



İstanbul :

Sayı

Our Reference : 3333

04.09.2018

Konu **Transit Personel Değişim İşlemleri Hk.**

Subject :

Sirküler No : 503/2018

İlgi : T.C.Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Deniz ve İçsular Düzenleme Genel Müdürlüğü'nün 07.08.2018 tarih ve E.60293 sayılı yazısı

İstanbul ve Çanakkale Liman Başkanlıklarına gereği, Odamıza bilgi-olarak gönderilen ilgi yazı gereğince ; **03.09.2018 tarihi itibariyle Türk Boğazları'ndan geçen gemilerin "transit personel değişimi" işlemlerinde Liman Başkanlıkları onayı kaldırılmış olup**, işlemler 03.09.2018 tarihi itibariyle tamamen Zeyport Limanı'nda Deniz Limanı Şube Müdürlüğü (Polis), Hudut ve Sahiller Sağlık Genel Müdürlüğü (Sağlık) ve Zeytinburnu Gümrük Müdürlüğü Gemi Kontrol Kısım Amirliği kurumlarına uğranılarak anında yapılacaktır.

Transit personel değişiminde istenen evraklar aşağıdaki gibidir ;

1. Gemiye katılacak ve ayrılacak personelin/lerin bilgileri, Pasaport ve Limanı Cüzdanının resimli ve geçerliliğini gösterir sayfa fotokopisi,
2. Gemiye katılan personelin Orjinal Medical Sertifikaları mutlaka yanlarında olmak şartıyla fotokopileri,
3. Gemi Kaptanı'nın Pasaport ve Liman Cüzdanı Fotokopisi,
4. CSR Belgesinin Fotokopisi, (9.maddede Güney Kıbrıs ibaresi var ise BIMCO sözleşmesi fotokopisi),
5. Minimum Safe Manning fotokopisi (kontrol açısından)
6. Deniz Limanı Şube Müdürlüğü tarafından talep edilen ekteki taahhütname doldurularak ve ekine gemiye katılan/ayrılan listesi eklenerek gemi kaptanından kaşe imza alınacaktır.

Bilgilerinizi arz/rica ederiz.

EK : Taahhütname (1 sayfa)

Saygılarımızla,

Murat TUNCER  
Genel Sekreter

**Gereği :**

- Tüm Üyeler (Web)
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Gemi Armatörleri Motorlu Taş.Koop.
- Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği
- KOGAD
- TÜRK LİM
- Gemi Tedarikçileri Derneği
- Gemi Yakıt İkmalcileri Derneği
- Gemi Brokerleri Derneği
- İMEAK DTO Şubeleri ve Temsilcilikleri

**Bilgi:**

- İMEAK Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube Yönetim Kurulu Başkanları
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Ayrıntılı Bilgi: 40,41,42,43 No.lu Meslek Komite Başkan ve Üyeleri

Telefon:

E-mail:



Meclis-i Mebusan Caddesi No: 22 34427 Fındıklı - Beyoğlu - İSTANBUL / TÜRKİYE  
**Tel :** +90 (212) 252 01 30 (Pbx)  
**Web:** [www.denizticaretodasi.org.tr](http://www.denizticaretodasi.org.tr)  
**Web:** [www.chamberofshipping.org.tr](http://www.chamberofshipping.org.tr)

**Faks :** +90 (212) 293 79 35  
**E-mail:** [iletisim@denizticaretodasi.org.tr](mailto:iletisim@denizticaretodasi.org.tr)  
**E-mail:** [contact@chamberofshipping.org.tr](mailto:contact@chamberofshipping.org.tr)



İSTANBUL DENİZ LİMANI ŞUBE MÜDÜRLÜĞÜ

...../.../.....

Zeytinburnu Deniz Limanı Büro Amirliğine,

GEMİNİN ADI (name of the ship)	:	
BAYRAĞI (flag)	:	
NET TONU (net tonus)	:	
IMO NO (imo no)	:	
GELİŞ LİMANI/ÜLKESİ (port of arrival and previous country)	:	
GELİŞ TARİHİ (the arrival date)	:	
DEMİR YERİ (anchorage)	:	
TALEP KONUSU (demand subject)	:	<b>Transit/Serbest Gemide Tayfa Değişimi Talebi</b> ( on the transit/free ship crew change request)

Yukarıda bilgileri beyan edilen geminin kaptanı olarak, gemiye katılacak ve/veya gemiden ayrılacak olan tayfaların yeterlilik ve sertifikalarının geminin Asgari Emniyet Donanımına uygun olduğunu, Türkiye'nin ve Uluslararası kanunların doğrultusunda hareket edeceğimi beyan ve taahhüt ederim. Yetkiniz dahilinde bulunan transit bölgelerde, ekli listede beyan edilen tayfaların değişim işlemlerinin yapılmasını arz ederim / I declare and undertake that the competence and certifications of the crews participate in and/or depart from the ship are in accordance with the minimum safety equipment of the ship as the captain of the declared ground above, I will act in accordance with Türkiye and international laws, I would like to request the change the crews declared in the attached list in the transit regions within your competence

**EKLER ( Adss ) :**

- 1-) Gemiye(den) katılacak ve/veya ayrılacak tayfaların isim listesi (Orijinal Pasaport ve Gemi adamı Cüzdanı yanında olmak şartı ile Gemiadamı Cüzdanının isim sayısının olduğu, geçerli tarihi ve resimli sayfalarının fotokopileri) / List of names crews to join and/or leave the ship ( photocopies of the seaman's book's name/last name, validity date and Picture pages on condition that they are addition to original passport and seaman's book )
- 2-) Gemi Kaptanının pasaport ve gemi adamı cüzdanı fotokopisi / ( Captain of the ship, passport and seaman's book copy )
- 3-) CSR 6. Ve 9. Maddelerini gösterir belgenin fotokopisi (Continuous Synopsis Record) / photocopies of CSR document which showing article at the 6. And 9.
- 4-) 9. Maddede Güney Kıbrıs yazıyor ise; geminin BİMCO (The Baltic and International Maritime Council) Sözleşmesi Fotokopisi / CSR document in at the article 9. CYPRUS writes, the copy of the BIMCO AGREEMENT

**Gemi Kaptanı ( Vessel Captain )**

**Gemi Kaşesi ve Islak İmza (Ship Mark and signature)**